

СУД ПІДТРИМУЄ УРЯДОВЕ ЗАХОПЛЕННЯ СТАЛЕВОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ

Вашингтон. — Більші сталеві підприємства, а саме Бетлемс Стіл Корпорейшен, Ріпоблік і Іонгсман Шіт енд Тюб Корпорейшен, вже почали правничий спротив проти захоплення сталевих промислових підприємств президентом у підпорядкування уряду до Федерального Дистриктового суду позовом домагаючись унеможливити зарядження президента і повернути підприємствам їхні фабрики. Цей позов вважають за перший правничий крок проти цього історичного поступку Трумана, бо це перший раз трапляється, що президент, поклянувшись на свої конституційні права, а не на якийсь спеціальний закон, перебрав під керівництво уряду приватні підприємства. Судді, Александер Галлоф, вислухавши, упродовж двох годин і двадцяти хвилин, відкинув позов, заявляючи, що він не має права унеможливити наказів президента Злучених Держав, а якщо підприємства, внаслідок зарядження президента, потерпіли б яку шкоду, то вони можуть процесувати уряд на зворот страт тоді, коли докажуть, що шкода була зроблена.

Однак президент не ждав аж підприємства зажадають від нього правничого виправдання на його зарядження, тільки передав Конгресові послання з повідомленням про те, що він зробив і обіцяв співпрацю з Конгресом на випадок, коли б треба було ухвалити законні правила для орудування підприємствами урядом.

Інші важливі події, зв'язані з захопленням сталевих підприємств, такі: д-р Джан Р. Стілман, діючий директор мобілізації, зустрінувся з представниками юної сталеварних робітників і шости більшість сталевих підприємств, щоб обговорити з ними заключення контракту. Юні сталеварники закликали на зібрання в п'ятницю свою комісію політики платення, однак не попередила, яка цілі зібрання. Рада Стабілізації Платення, голосами представників публіки і робітників, а проти голосів групи промисловців, прийняла до відома заключення контракту між сталевими підприємствами Кайзера з Каліфорнії і юнією сталеварників, відділ якої в його робітниках нараховує 5,000 членів. Умови прийняті такі, які проголосила Рада Стабілізації Платення 30 березня. Контракт підписано на 18 місяців. Чарльз Соєр, секретар торгівлі, що має нагляд над підприємствами на доручення президента, каже, що керівники підприємств обіцяли підняти працю в сталеварних негально, наскільки тільки чисто механічні справи не стосуються на перешкоди.

СИМВОЛ ДЕРЖАВИ



Американський державний прапор високо повис над заводом в Пінтсбургу. Його піднесено на майдані негально після того, як президент Труман рішуче підпорядкував сталюю індустрію державному уряду, щоб не допустити до страйку, який завдав би величезних втрат обороні і господарству.

ПОЛІЦІЙНО-ЦИВІЛЬНА РЕВОЛЮЦІЯ В БОЛІВІЇ

Ля Паз, столиця Болівії. — Досі згинуло 18 осіб, а біля 60 ранено в битвах на вулицях столиці, що ними почалася в середу ранком революція проти уряду, очолюваного генералом Уго Валівіаном. Революцію веде партія Красового Революційного Руху під проводом Віктора Паз Естенсоро, який перебуває на вигнанні в Аргентині, і генерала Антоніо Селеме, що був міністром внутрішніх справ в теперішній уряді Болівії. Перші звідомлення твердили, що революцію переведено вдало впродовж неповної півтори години. Крім самих партійців Красового Революційного Руху приєдналася до неї ще й столична поліція. Пізніші звідомлення виявили, що вірні урядові частини підтримали дотеперішній військовий режим і тому повстало замішання, серед якого вже падають жертви. — Болівія має 12,000 армії, а окремо 8,000 поліції. У столиці з спеціальною поліцією кількістю коло 3,000 людей. Теперішній режим прийшов до влади насильством при допомозі війська, коли в травні 1951 р. загальне голосування не дало абсолютної більшості жадній партії, хоч Партія Красового Революційного Руху дістала найбільше число, бо 54,000 на всіх 120,000 вибраних голосів. Ген. Сілес сказав репортерам, що революція це наскрізь демократичний рух, без жадних зв'язків з міжнародним комунізмом. Д-р Естенсоро, що перебуває в Буенос Айрес, попереджає, що революція законна і що він обімає владу в Ля Паз за кілька днів.

Тільки 220 чужинців вступило до американської армії в Європі

Гайдельберг, Німеччина. — З поінформованих джерел тут заявляють, що впродовж одного року тільки 220 чужинців-скаутів вступило в американську армію, хоча Конгрес дозволив на звербування 12,500. Після цієї ухвали Конгресу минулого року, багато американських військових і цивільних представників вважали, що молоді втікачі згромадуються тисячами. Представник американського командування в Європі дав таке висноження теперішнього стану в цій справі: Від ухвалення закону зголосилося всього 5000 молодих втікачів з одиннадцяти східно-європейських країн, які виявили готовність скористатися з того закону. Проте, коло 1,000 зголошено не з'явилися на заклики до перевірки, 750 інших були позарішніми дозволеного віку (18-35), або не відповідали іншим вимогам, а 1,500 не перейшло лікарської комісії. На виголошення очікує ще 1,100 зголошено і приблизно по 180 нових напливає кожного місяця.

МОЖЛИВИЙ НАСТУПНИК ГЕН. АЙЗЕНГАВЕРА



Ген. Метью Ріджвей після свого недавнього повернення до Токіо з відвідин на фронті в Кореї. У Вашингтоні його вважається за одного з найпопулярніших кандидатів на наступника ген. Двайта Айзенгавера на пості головного команданта збройних сил країн Північно-Атлантичного Пакту в Європі.

РІДЖВЕЙ КАНДИДАТ НА НАСТУПНИКА АЙЗЕНГАВЕРА

Вашингтон. — Аліантсько-фів штабів збройних сил, але го команданта на Далекому Сході, ген. Метью Ріджвей намагається тут в офіційних колах як найбільш правдоподібного кандидата на наступника ген. Двайта Айзенгавера на пості головного команданта збройних сил країн Північно-Атлантичного Пакту. Ген. Айзенгавер мав би залишити цей пост вже в найближчому часі та вернутися до Злучених Держав, щоб взяти участь в кампанії виборів президента країни, на якого він сам є одним з республіканських кандидатів. В останніх днях подано неофіційну вістку, що ген. Айзенгавер вже має звернутися до президента Трумана, прохаючи звільнити його з військового посту. Сьогодні президент Труман висловив цю справу на пресовій конференції. В Пентагоні вважають, що ген. Ріджвей, як кандидат на наступника ген. Айзенгавера, має сильну підтримку не тільки з боку об'єднаних шес-

Без змін на переговорах в Кореї

Токіо. — На переговорах в Панмунджоні в справі перемир'я в Кореї теж вчора не зайшли жадні суттєві зміни, що заповідали б будь-яку розв'язку теперішніх суперечностей. Комуністи запропонували і аліанти погодилися, щоб розмови в спірних справах щодо контролю виконання постанов перемир'я, будувалися на території Північної Кореї під час перемир'я, а не в межах її території, раніше, що вони в жодному разі не погодяться на такий "компромис", щоб за есентуальне відступлення червоних від домагання союветської участі в контролі погодитися на будову аеродромів, вважаючи, що це була б виміна "нічого за вони не можуть відступити від цього".

Палата обтяла п'ять білйонів з військового бюджету

Вашингтон. — Палата Репрезентантів ухвалила обтяти \$4,714,845,216 з бюджету департаменту оборони, призначучи на це тільки \$46,207,177,554 на скарбовий рік, що починається з 1. липня поточного року і триває до 30. червня 1953 р. Бюджетове бюро вимагало на озброєння в тому часі \$50,921,022,770. Та, не зважаючи на точні цифри, Палата зажадала, щоб видаток на озброєння не перевищував 46 білйонів впродовж наступного бюджетового року. Закри прийшло до голосування, в палаті виходило бурхливі промови впродовж трьох днів. Завзятий спротив проти видатків виявили республіканці, а до них приєдналися південні демократи.

Форд платить винахідникові 9,250,000 дол.

Нью Йорк. — Кілька років назад британський ірландець, Гері Фергусон, що має тепер 65 років, позовав був перед судом президента Форда 2-го, вимагаючи для себе 341,600,000 доларів. Позовник заявив, що компанія Форда використала в своїй продукції його винахід, а саме спеціальний гідравлічний прилад для прицеплювання до трактора різного хліборобського знаряддя. Розгляд справи провадився в Федеральному Окружному Суді, від 1948 р. й ця справа вважалася найвидатнішою щодо висоти суми. Тепер дві сторони договорилися між собою й позовник відкликав в суд свій позов. Він бо погодився на суму в понад дев'ять мільйонів, яку йому добровільно виплатили компанії Форда. С свого боку компанія Форда має виплатити деякі зміни в конструкції продуктуваного нею трактора — модель 8 Н.

Груневальд засуджений палатою за непослух

Вашингтон. — Загадковий голландець, Генрі В. Груневальд, який добився величезних впливів серед податкових урядовців до тієї міри, що кількох наворотами відмовився зізнавати перед конгресовими слідчими комісіями, поповів остаточно під засуд Палати Репрезентантів, яка одного-

В Конгресі знову пригадали народо-воєвство в Україні

Вашингтон. — В конгресовому Рекорді з 1-го квітня ц. р. записано один виступ колишнього американського амбасадора в Польщі, Артура Бліса Лейна, в справі комуністичного народо-воєвства в поодиноких країнах, при чому окремо згадано Україну та масові могили у Вінниці. Амбасадор Бліс Лейн м. ін. говорив: "Недавній страшний відкриття, що багато з наших людей — взятих в полон червоними в Кореї — знайдено вбитими із зв'язаними назаду руками, було, здається, несподіванкою для американського загалу. Проте, це відкриття, хоч яке воно жахливе, не могло заскочити тих, що знають методи комуністів, без різниці чи це росіяни, китайці чи північні корейці. Масахри нацих воєвків в Кореї, без уваги на кількість вбитих, виявляє те виразніше від цинічного сміху "Винишнього комуністичні методи. Комуністичні злочини в Катині, Вінниці і Кореї виразно виявляють тепер наші уряди в добрі інтенції Совєтів, чи то відносно Польщі, чи України або Злучених Держав".

Секретар флоту за більшу допомогу для Чан Кай-Ши

Вашингтон. — Секретар флоту, Дан А. Кімбал зажадав у п'ятеро більшої військової американської допомоги для збройних сил китайських націоналістів під проводом Чан Кай-Ши, ніж вона була досі. ЗДА втримують 400 військових радників для військової армії Чан Кай-Ши на Формозі, а Кімбал каже, що це замало. Він повернувся щойно з відвідин Далекого

СОВЕТИ ВІДПОВІЛИ АЛІАНТАМ В СПРАВІ НІМЕЧЧИНИ

Вашингтон. — Державний департамент повідомив, що американський, британський і французький представники в Москві одержали від Совєтської відповіді на заклики в справі Німеччини. Совєтська відповідь передав західним амбасадорам або їх заступникам совєтський міністер закордонних справ Андрій Виноградов. — Представник державного департаменту поінформував, що з амбасад в Москві отримано тільки вістку, що Совєти передали таку ноту та що вона відноситься до совєтських пропозицій в справі Німеччини, переданих аліантам в дні 10-го березня. Повного тексту останньої совєтської ноти у Вашингтоні ще не одержано, бо її ще перекладається на англійську мову. Москва в своїй попередній ноті пропонувала об'єднання Німеччини як базу для переговорів в справі мирного договору, але не визнаючи, як вона собі не об'єднання уявила. — Рівночасно Кремль запропонував, що така об'єднана Німеччина мала б право на власне озброєння без будь-яких обмежень. Аліанти в своїй ноті погодилися принципово на об'єднання Німеччини, але під умовою, що воно буде довершено на базі вільних виборів під наглядом Об'єднаних Націй. — Натомість вони відкинули совєтські пропозиції щодо безконтрольного зброєння Німеччини, вважаючи, що це було б "кроком назад" та поворотом до європейського мілітаризму.

Нові торговельні договори в Москві

Москва. — Продовжили на два дні Міжнародну Економічну Конференцію, щоб дати можливість заключити численні приватні договори після того, як Совєти проголосили, що вони разом з комуністичними Китаєм та своїми європейськими сателітами готові збільшити свою закордонну торгівлю за Заходом до суми 20,000,000,000 доларів у найближчих двох-трьох роках. — Совєти і Китай заключили кілька торговельних договорів. Британські приватні представники, які заключили торговельний договір з Китаєм на ввіз товарів на суму 28 білйонів доларів, заявили, що подібний договір хочуть мати також з Совєтами, які мали б купувати англійські текстилі. Між іншими договорами, Совєти мають продати Пакистанові 100,000 тон пілфабричної сталі за пакистанську валюту або в ввізні за їоту.

Закордонно-політичні турботи лейбуристів

Лондон. — Англійська партія праці видала кілька брошур, в яких порушує проблемні внутрішньої і закордонної політики та домагається, щоб найширші партійні кола висловлювали свої думки в справі політики партії. В брошурі про закордонну політику поставлено такі запити партійним членам. 1) Чи Британія може без американської допомоги вести свою власну лінію в закордонній політиці? 2) В який спосіб може Англія найкраще впливати на політику ЗДА? 3) Чи треба альянтістському громадському замишленню в тісніше зв'язану сітку? В брошурі зазначено, що для кожного британського уряду ця проблема представляється не в тому, чи співпрацювати з ЗДА, тільки як співпрацювати з найкращими наслідками. В цій книжечці говориться також про те, чи "мудро ЗДА виконують свою провідницьку роллю в світі" та висловлюється думка, що від війни в Кореї ЗДА являються "менше толерантні в прислухуванні до чужих порад, як використати свої величезні багатства".

У ДОЛІНІ МІЗУРІ НАБІЛІША ЗА 70 РОКІВ ПОВІДЬ

Саут Сіу Сіті, Небраска. — Сильний розлив рік Мізури та Ред Рівер позбавив притулку тисячі місцевого населення. Такого нещастя від води ця околиця не дізнавало вже сімдесят років. Одночасно розлилися й інші річки цього басейну, але не так грізно,

Арешти совєтських шпигунів в Швеції

Стокгольм. — Шведська поліція продовжує арештувати членів місцевої комуністичної п'ятої колони, які вели широку шпигунську акцію в користь Совєтського Союзу. Акція подібна до той, яку впродовж минулих кількох років виявлено в Злучених Держав: Комуністична партія, що вербувала своїх членів вєлікими заборіваними гаслами, мала головне завдання вести підризну роботу в країні та збирати військові інформації для совєтської розвідки. Деякі обурені початковою жертвою п'ятіколонної роботи пізналися на її суті та дали відповідні інформації поліції. Арешти і початкове слідство виявило далішні подробиці. Заарештовано п'ять головних шпигунів та організаторів п'ятіколонної шпигунської етиси, які відповідатимуть перед судом вже з іншим цього місця.

Розбудова комуністичної армії

Лондон. — Тут на підставі достовірних інформацій стверджується, що совєтський маршал Константин К. Рокоссовський, перебравши з доручення Кремля головне командування комуністичної армії, розбудовує її до щонайменше 500,000 воєвків. Реорганізація цієї армії та її повне достосудовання до совєтських методів та тактики, має бути завершена вже в цьому році. Сама армія складається тепер з понад 30 дивізій, в тому чотирі панцерні і чотирі моторизовані. Крім регулярної армії, забезпеченої совєтською зброєю і танками, червона Польща має ще зорганізовані, вишколені і озброєні на військовий лад 60-тисячний корпус безпеки та приблизно 40,000 прикордонної сторожі.

ДАЛЬШІ УСПІХИ В АЛІАНТСЬКО-НІМЕЦЬКИХ ПЕРЕГОВОРАХ

Бонн, Німеччина. — Аліантські високі комісари зробили вчора "знаменитий прогрес" в переговорах з західнонімецьким канцлером д-ром Аденауером в справі мирного контракту та виключення Німеччини, як суверенної країни, в європейську оборонну спільноту — заявив тут вчора аліантський представник. Окремий успіх в нарадах щодо прав і обов'язків аліантських збройних сил, які мали б залишитися на території Західної Німеччини після привернення їй суверенності. Рівночасно з цими успіхами в переговорах, німецька соціалістична опозиція скріпила свої виступи проти політики уряду канцлера Аденауера в цих справах, закидаючи йому рівночасно злестування совєтських пропозицій щодо об'єднання Німеччини. Деяке уявлення щодо розмірів аліантсько-німецького навард може дати факт, що самі тільки постанови про права і обов'язки аліантських військ в Німеччині після договору охоплюють 90 сторінок письма. Чергові наради між аліантськими комісарами і канцлером Аденауером мають відбутися 21 і 24 квітня. Оптимісти сподіються, що аліантсько-німецький мирний контракт може бути підписаний вже на початку червня.

ЗЕМЛЕТРУС НАВІСТИВ ЗАХІДНІ СТЕЙТИ

Оклахома Сіті, у стейті Оклахома. — Землетрус навістив сім стейтів, положених на заході й південному заході, а його діяння можна було відчувати від Де Мойнс, у стейті Айова й Омага, у стейті Небраска до Остин, у стейті Техас. У деяких містах високі будинки хиталися навіть на шість миль. Його можна було відчувати на просторі від Фастівіл, в стейті Аркансо до Амарілло, в стейті Техас, отже на віддалі 550 миль. Дівчата, що працювали в борах департаменту шляхів у Остині, так схвилювалися, що заворіли. Знавці кажуть, що це було "дуже сильне потрясіння", спричинене порушенням ці-

Канада має бюджетову надвишню в \$356,000,000

Оттава. — Уже шостий рік безперервно канадський уряд виявляє бюджетову надвишню, що її він уживав на сплату довгу. Упродовж шостого року Канада сплатила \$2,344,000,000 довгу. Щойно оголошено скарбові цифри за 1951 рік, з яких виявляється, що надвишка за цей рік становить \$356,000,000, тобто вона на \$292,000,000 більша ніж уряд передбачував. Загальна вартість продукції й услуг країни в минулому скарбовому році, що покінчився 31-го березня, досягнула висоти \$21,241,000,000, тобто на 17 відсотків більше ніж попереднього року, однак з того ко-ло 11 відсотків треба зарахувати на інфляцію, а решту на

Доллес твердить, що не обов'язково дійде до війни з Росією

Нью Йорк. — Джан Ф. Доллес, був, спеціальний посол, заявив, що дійсна війна з Росією не є невідлечна. Своє припущення він оснований на силі некоммуністичних зв'язань та на прихильності Росії до боротьби своєї мети посеред шляхами просвіщення й розкладання. Доллес, знавчий з свого визначного уділу в мировому договорі з Японією, заявив у радіо-промові, що росіяни не заризують оруженою війною, поскільки розпоряджаються іншими способами підкорення світу. Гаряча війна наразить Росію на нищівний удар оруженої потуги, а цього Росія уникає, діючи іншими методами.

СВОБОДА

UKRAINSKYI SHODENNIK UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Re-entry as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879 Pending.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік	\$10.00 One year
На пів року	\$5.25 Six months
На три місяці	\$2.75 Three months

За кожну зміну редакції платиться 10 центів.
За оголошення адреса не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАПИТ БЕЗ ВІДПОВІДІ

Відомий американський журнал "Лук" у виданні на 22-го квітня привносить інтересне інтерв'ю з колишнім американським послом в Москві, адміралом Аленом Г. Кіркком, на тему "народу в Росії". У висновках до інтерв'ю редакція інформую, що адмірал Кірк, який і подорожував в СРСР, та що він "одверто відповів на запити, які більшість американців хотіла б поставити російським робітникам і селянам".

Проте, адмірал Кірк тільки частинно виправдав це твердження. Він цілком правильно звертає увагу на помилку забірників совєтського режиму та совєтської пропаганди і тим самим цілого совєтського життя. Він стверджує, що пересічний совєтський громадянин не відчуває ненависті до Америки, але урядова пропаганда постійно вмовляє в нього, що Америка є його найбільшим ворогом, що ЗСД почали війну в Кореї і змагають за панування над світом. Совєтський громадянин не має найменших можливостей довідатися правду про відносини в самій Америці чи в інших вільних країнах, ані про становище тих країн до Совєтського Союзу та до міжнародних проблем.

Адмірал Кірк теж підтверджує, що кожний мешканець Совєтського Союзу живе під постійним терором та страхом перед МВД, таємною поліцією і сексотами. Цей страх збільшується обставинами важких переслідувань за "ухили" та відступлення від партійної лінії, яка в додатку постійно змінюється, отже сама ці ухили спричинює. Крім того, великі совєтські будови, зокрема канали, вимагають безплатного каторжника і його постачає МВД. В дальших відповідях — відносно церкви і релігії, партійної приналежності, виховання, суспільного і родинного життя, мешканці і обмежень руху, адмірал Кірк підтверджує раніше відомі факти, що релігійним справам привернено дельку свободи рухів тільки за пропагандистських мотивів, тоді, коли фактично релігію даліше переслідують, що в інших соціальних справах, зокрема подружжя і родини, більшовики знову вертаються до "буржуазних пережитків", що загальна нужда та мешканці трудяться даліше існують за повною силою і т. п. Окремо адмірал Кірк звертає увагу, що сьогодні в Совєтському Союзі зустрічається переважно молодих людей або в середньому віці; старші в більшості були ліквідовані, або самі помирали в наслідок нужди.

Проте, в інтерв'ю адмірала Кірка, що "тепер призначений головою відомого "Американського комітету для визволення народів Росії", нас окремо інтересує один запит, зв'язаний з Україною. Запит дослівно звучить: "Чи пересічний росіянин наставлений патріотично? Якщо так, то чи ці почування є історичною любов'ю до "матушки Росії", чи комуністичним вихованням? Чи в тих почуваннях є різниця в центральній Росії та в таких віддалених від центру республіках, як Україна?"

Адмірал Кірк підтверджує, що такий патріотизм існує та що він репрезентує історичну любов росіян до рідної землі, скріплену комуністичною пропагандою про загрозливість для неї, про оточення та про підготовку нової інвазії на неї. "Ця пропаганда турбує нас, що вже два рази впродовж однієї генерації мав чужих воєнків на своїй землі. Ці почування — я припускаю — виступають більше здовж західних кордонів країни, ніж в центральній Азії або на Сибірі" — твердить адмірал Кірк.

З такої відповіді ясно, що адмірал Кірк або не зрозумів виразно тенденційного запиту, або свідомо обійшов його, щоб не дати на нього конкретної відповіді. Із запиту виходить, що кореспондент хотів почути думку колишнього американського посла в Москві про совєтський патріотизм між росіянами і між неросійськими народами, іншими словами хотів знати, як ставляться до Совєтського Союзу та його міжнародного положення росіяни і поневолені народи. Адмірал Кірк з тієї ж йому відомої причини залишив цей запит без конкретної відповіді, збавляючи його "припущенням", що на периферії совєтської імперії міг би існувати ще більший страх перед інвазією, ніж в самій Росії.

Важко збагнути, якими мотивами керувався адм. Кірк, даючи таку "мінусову відповідь на такий виразний запит. Можливо, що він мав на це свої "дипломатичні" причини. Бо ж йому, політику і дипломатові, мусить бути відомі такі загально відомі факти, що під час другої світової війни мільйони українських воєнків та інших неросійських воєнків із совєтської армії здавалися в німецький полон, а українське населення було готове привітати хлібом-сіллю на своїй землі кожного хто допоміг йому визволитися від "матушки Росії". Інше діло, що совєтський уряд міг не приліплювати на дверях американської амбасди в Москві своїх закликів з об'явками і погрозами для українських повстанців з УПА теж після війни, але обов'язком амбасадери знати не тільки про те, що діється під дверима амбасад, але й дещо даліше від них.

Труман, юнія і сталева промисловість

Сталося так, чого в американській історії ще не було. З приводу загрози страйку у сталеварній промисловості, президент Труман поручив департаментові торгівлі вжити під своє керівництво сталеві фабрики та подбати, щоб не було перерви в праці й продукції. Филип Морей, голова Конгресу Індустріальних Організацій, до якого належать робітники сталевих промисловості видав зараз юніям наказ не страйкувати.

Виглядало б, що все пішло гладко. Але так воно не є. Створилася нова складна ситуація, яка добра не ворожить, якщо підприємці не поступляться, а підуть до суду, вважаючи поступок президента незаконним, а якраз на таке заноситься.

У своїй промові до американського народу, президент Труман подав важливі причини, чому він рішився на такий крок, вважаючи, що перерва у сталевій промисловості є одночасно припиненням заходів для оборони Америки і вільного світу. В цій промові особливо заміте, що президент усе вини за страйк та захоплення сталевих промисловості урядом звалив на підприємців. Що підприємці тут завинили, немає сумніву. Але президент мав на думці також дещо інше. Як відомо Конгрес Індустріальних Організацій підтримує Трумана і веде агітацію за перемогу демократичної адміністрації при виборах у листопаді. Зате інше стоїть справа з Американською Федерацією Праці. Вона, як започинають, уже працює в користь

ген. Айзенгатера, а тим самим і для Республіканської партії. Значить, що навіть і в тому поступку Трумана не обійшлося без політики. Дотого, коли вже президентові говорити про більш за робітні плати, то випадало б говорити про всіх робітників, а не тільки тих, що об'єднані сильними юніями.

В інтересі країни не є той стан, який тепер запанував у сталевій промисловості. Ми також тої думки, що коли б підприємці були виявили впродовж останніх місяців більше охоти до відвернення страйку, не було б і страйку, ні перебрання урядом заряду сталевих фабрик. Але ми теж знаємо, як цей страйк хотіли використати комуністи, як працювали, щоб робітники доконче вийшли на страйк. В Шікаго, теперішній осідку більшовицьких стратегів, вже давно виготовлено широкі плани, зв'язані з страйком у сталевій промисловості. А це для нас є важливіше, ніж спір між юнією та підприємцями за цент чи два підвішники, зокрема тоді, коли таких підвішників не можуть добитися мільйони інших робітників. До того сама підвішка проблеми не розв'язує. Якщо цінні йтимуть далі вгору, то підвішкам не буде ніколи кінця бо доллар надатиме у своїй вартості зараз більше в ділі. Не важке, скільки чоловік заробляє, але що за зароблені гроші може купити.

Треба одначе надіятися, що урядові так вдасться поладити цей конфлікт якнайкраще при допомозі тих установ які призначені для таких справ.

Синізор Драгоманов

Центральна й Східна Європа на тлі боротьби за свободу

В "Свободі" було вже опубліковано інформації про участь українців, як обсерваторів, на Конференції країн центральної й східної Європи, яку скликала в Лондоні 20-24 січня р. р. спеціальна комісія, створена 1949 року під аспіціями "Європейського Руху". Але подана інформація не була такою докладною, як слід було б і тому у читачів могли б виникати невірні уяви про те, що дала та Конференція.

Вищеназвана Комісія мала завданням вивчити особливі проблеми країн центральної й східної Європи з двох поглядів: 1) підготувати різноманітні плани господарської і соціальної відбудови на той час, коли ці країни будуть визволені, 2) підтримати на Заході ідею що нинішні уярмлення цих країн ніколи не буде визаною.

На Конференції взяли участь численні політичні екзильні керівні діячі країн Сходу й Центральної Європи, а саме: болгарин Димитров, президент Міжнародної Селянської Спільноти; чехословак Осуєський, колишній амбасадор; мадяри д-р Ауер і Радванський; поляки — Пилсудська, Рачинський і Миколайчик; румуни Гафенку і Візанайу. Великобританія була представлена Бедінгтоном Бересом, головою підготовчої Комісії, колишнім міністром Емірі, що головував на пленарних засіданнях Конференції, та кількома членами парламенту. Як представники Франції брали участь в Конференції: пані Жермен Пейроль, панове Роберт Біше, генерал Бетуар, Рене

Куртен, Анрі Френе (голова Ц. К. Європейської Спільноти Федералістів), Пексар д'Естен, Роберт Манжес (делегат на Конференції від Європейської Спільноти Федералістів), Андре Філіп і Ернест Пезе, парламентарі.

Як подає місячник "Франко-Європейський Документ" за підготовчий доповідний деякі західні учасники Конференції мали підставу побоюватися, що на Конференції йтиме мова про те, щоб виробити основи Федерації країн Сходу й Центральної Європи, яка Федерація була б пов'язана з рештою Європи лише функціональними і інституційними зв'язками, а не політичними. Такий погляд ґрунтувався на тому припущенні, що Східна й Центральна Європа могли б визволитися до того часу, як Спільнота наднаціональних інституцій поставили б в Західній Європі. Одначе дебати в Лондоні дали можливість розв'язати ці сумніви, як показують ухвалені резолюції: політична, господарська й соціальна.

Найважливішою резолюцією можна вважати політичну і тому подаємо її повністю. Вона звучить так:

"Представники Західної, Центральної й Східної Європи, зібрані на цій Конференції, стверджують свою солідарність, проголошують:

1. Перемога союзників принесла визволення народам Західної Європи. Для народів Центральної й Східної Європи вона означає лише зміну уярмлювача. Ро-

сійській армії не прийшли для того, щоб визволити, а щоб уярмити.

2. Вже роки всяка індивідуальна і національна воля була задумана у дих народів. Їх духові і моральні цінності осміли, їх релігій переслідували, робітників і селян нещадно виснажували, сотні тисяч громадян, чоловіків і жінок, ув'язнені без правдивого суду, заслани і масакровані.

3. Народи Європи хочуть свободи і правдивого миру. На цій основі і в цьому дусі ми сподіваємося, що можна буде досягти загального роззброєння. Але ми вважаємо потрібним висловити наше неохотне переконання, що правдивий мир не сумнівний з німішим поділом Європи. Європа не може лишатися напів-вільною, напів-рабською. Говорити про сталий мир тоді, коли сотні мільйонів європейців стонуть під ярмом — це глузування. Тривала угода з Совєтським Союзом може бути досягнена лише тоді, коли національна незалежність і індивідуальна свобода будуть встановлені в країнах Центральної й Східної Європи. Коли їх незалежність буде забезпечена, вони зможуть об'єднатися з іншими членами європейської родини.

4. Безпека — в єднанні. Коли уярмлені країни і народи будуть вільні, їх обов'язком буде тісніше пов'язати між собою свої зв'язки в ширших рамках Сполученої Європи, яку ми зобов'язалися заложити. Їх включення в цю Сполучену Європу знайде свій вислів в їх участі у всіх інституціях, які будуть перед тим створені.

5. Країни Центральної й Східної Європи зможуть таким чином співпрацювати між собою, і у часті в європейських інституціях забезпечити свій господарський добробут, користання із свободи і соціальної справедливості, а також спільну оборону".

В резолюції в справах господарських підприємств, що селяни, позбавлені власності режимом диктатури, має знову стати власником своєї землі.

Там, де наднаціональні інституції і керівні органи вже існують, вони мають бути відкриті для визволених країн, які будуть запрошені взяти участь в тих інституціях і органах. Так буде зі Спільнотою вугілля і сталі. Народи, нині уярмлені, знайдуть добробут лише тоді, коли вони будуть вільні і коли їх свобода здобуде гарантію в їх спільній і в спільній з іншими країнами Європи.

Резолюція по справах соціальних визначає такі заходи, які повинні супроводити визволення країн Центральної й Східної Європи:

Відновлення всіх демократичних інституцій у всіх галузях.

Застосування Декларації Прав Людини, проголошеної Об'єднаними Націями, і Європейської Конвенції Прав Людини, ухвалені Радіо Європи в Страсбурзі і ратифіковані вже західно-європейськими демократичними парламентами 14-ти країн.

Відновлення більших професійних спілок, режим соціальної безпеки, справедливий розподіл національного доходу, тощо.

Нарешті Конференція вимагала утворення Європейської Установи, що має вирішувати проблеми біженців, бо ця справа вимагає спеціальної уваги.

Як ми зазначали, Конференція країн Центральної й Східної Європи, була скликана Європейським Рухом в січні цього року. Ще 3-го липня 1951 року генерал Айзенгавер проголосив у Лондоні промову, в якій він між іншим сказав: "Створення ділової Європейської Федерації значно допоможе б повстанню довіри між всіма народами світу фактом пов-

Енюрин Беван та ізоляція

(Допис із Лондону).

Спір між партіями і в партіях за темпо і розмір озброєння не припинявся. В дискусію вступають нові люди й групи. Також чужинці беруть слово на сторінках англійської преси, щоб висловити свої погляди на тактику Бевана. Так, відомий європейський противник фашизму, емігрант, професор університету в Оксфорді і голова Ліберального Інтернаціоналу, Сальвадор де Мадаріага, написав відкритий лист до Бевана, в якому річково критично його позицію супроти Росії та Америки.

Беван і його група бояться "американського капіталізму". Деколи їм здається, що не Москва загрожує світовому миру і свободі народів, а — Америка... Беван висловлювався, що надмірно зброніра Америка може привести до спокуси — ужити цю зброю проти СРСР, а це було б початком III. світової війни.

Коли позицію Бевана і його групи "додумати до кінця", то висновок зовсім ясний і недовзначний: це "політика струса", що боїться дивитися на факти як вони є, і "ховас голову в пісок", думаючи, що так уникне небезпеки.

Бо реально кажучи: Америка своєю великодушною поміччю поставила на ноги країни Західної Європи після II. світової війни, і в тім числі Англію. Вашингтон не дивився, чи при владі в країнах Європи стояли ті чи інші партії: головне завдання Маршалового Плану було — врятувати решту Європи від впливу комуністичної Росії. Америка не робила перешкод урядові, в якому засідав також Беван, заводити радикальні реформи в британському народному господарстві, також націоналізація значної частини Індустрії у Франції здійснена була без натиску і перешкод з боку Америки.

Беван і його прихильники боїться за великого темпа озброєння, бо це може знизити господарський рівень народних мас. Вони тішає себе нацією, що зброєння, зроблене надію, вистачає щоб настрашити Сталіна. Тому, мовляв, дальші жертви на зброєння зайві. Відкинь узялася така віра у Бевана і його однодумців? Як гарантії правильності можуть виступити, оцінюючи і порівнюючи сили комуністичного блоку та демократичних великодержав?

А це статистика зовсім непевна. А це тому, що вони орудують

тієї кількості відомими їм числами "по чий бій Залізної Застіли" але про числа "по той бій" можуть лише висловлювати менше або більше правдоподібні здогадки.

А в цьому голодна суть. Бо, по правді, добробут тої чи іншої країни зовсім не ратує і перед комоу, ністичним імперіалізмом. Коли наспів відповідний час, то Сталін коштував з однаковим апетитом і високо розвинену Чехію і відставу Румунію. При тім, треба зазначити, Москва більше нещадно підступної країни, де є охорона праці робітників, ніж країна відсталі: адже ж у відсталих, реакційних країнах є діпний ґрунт для більшовизму.

Своєю тактикою беванівці зовсім сходяться з американськими прихильниками ізоляції від світу.

Чи не того самого бажас Беван країнам Захід. Європи? Він скаржас за політичного рахунку Центральної й Східну Європу взагалі, йому байдуже що станеться з тими народами, що гинуть під комуністичним московським імперіалізмом. Аби тільки добробут мешканців британського острова не знизився ані на пів відсотка, бо, щоб, часом, не збільшилися можливості для впливу комуністичної пропаганди в цій країні. Чи це не найгіршого сорту ізоляціонізм?

Був час, коли і англійці казали: "Закордонні справи нас не обходять". Своїм наставленням до міжнародних проблем беванівці нагадують цих ізоляціоністів. Так "ліві" британці, у відношенні до Москви і П. імперіалізму близько сходяться з "правими" американськими ізоляціоністами. Преса американських прихильників ізоляції називає війну в Кореї "війною Трумана". Беван це цього не каже, але в його групі можуть найтись такі, що хотіли б уступками Москві забезпечити спокій і добробут для Британії.

Питання тільки: на як довго? Коли б прийшло до зудару з Москвою, то Англія, своєю географічною ситуацією, буде ризальною позицією в світі. Тому то світ мусить уважно прислухатися до дискусій в Партії Праці, бо вона цілком організований оглядом велика сила в Англії. Хто в цій партії заважить, матиме великий вплив на долю Англії, але й на долю світу і України.

В. Т.

ної участі в спільному зустрілі... "Ми, народи Британії Спільноти і Злучених Держав Америки, користуємося з добра одності у нас. Якщо б ми могли морально і матеріально допомогти вільним народам Європи досягти такого ж рівня сполуки, ми збільшили б могутність наших друзів, ми покращили б наше власне господарство і значно спростили би складний механізм взаємної оборони НАТО. Стала Європа, здорова, добриша була б найвирішнішою гарантією здійснення мети Атлантського Пакту".

Кілька днів пізніше генерал Айзенгавер виступив перед одним з комітетів Американського Конгресу з такою думкою:

"Я маю велику надію, що багато з наших проблем счезли б, якщо б вся поверхня Західної Європи творила одну федеральну спільку. Я настільки в тому переконаний, що не вірю в те, щоб правдива безпека могла бути відчута в ЗСД, в Британській Імперії і в інших націях світу раніш,

ніж така спілька була здійснена".

Після цих промов-ген. Айзенгавера відбулися кілька міжнародних конференцій в Парижі, Римі, Вашингтоні. Отаві в справі оборони вільного світу. Ці конференції показали, що нині на світі в суспільно-політичному житті існують два табори: табір політичної свободи для чоловіків, жінок і націй, інакше табір Федералістичної демократії, і табір тоталітаризму й неволі, що уярмлює людину та її природні спільноти. Існує табір життя і надії і табір смерті, між якими може бути лише один вибір: табір життя.

Лондонська Конференція Центральної й Східної Європи, скликана Європейським Рухом, своїми наслідками — важлива діюча сила в творенні Нової Європи.

На фоні її ухвал жалюгідно виглядає купка осіб, що перебуває під крилом "Нового Русского Слова" і назвала себе "українськими-федералістами". Ці панове думають що можуть зібрати під своїм прапором правдивих українців. Вони кажуть нам, що лише після повалення більшовизму можна буде говорити про те, кому "буде здаватися краще", чи жити спільно, чи жити окремо. Дивний це "федералізм".

Правдивий федералізм — зовсім щось інше: він встановлює такий порядок в суспільстві і такі взаємини між людьми і народами, коли і люди і народи водночас живуть і окремо і спільно. Протиставлення окремого і спільного є значний викрут різноманітних тоталітарістів. Федералізм же творить спільноту в різноманітності складових частин, які добровільно ту єдиноту творять взаємно шануючи себе. Сміхотворний той "федералізм", що протиставляє "східняків", "західняків". Чи не свідчить це про те, що "східняки" з "Нового Русского Слова" взагалі Заходу Європи боїться? А те ж традиція московських славянофілів з їх "гнілим Заходом".

Кожний свідомий українець, та кожна свідомо українська, вважаючи своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшувати ряди ідейних українських працівників.

Лев Ясінчук

ОБЛОГА ЛЬВОВА В 1939 Р.

(Уривок з повісті "Данила Молохов").

(2)

Тимчасом пропаганда польська воювала. Зповідали радієм, що в Польщі, а зокрема у Львові харчі є доволі, дарма, що вже першого дня війни, не було в місті хліба. Водопроводи добре бережені. Ворог не дійде до Львова, бо їде поміч Англії та Франції. Англія вистала 300 літаків на поміч. Українці стоять на боці Польщі. На доказ відчитували по радію ярус заяву нібито підписану митрополитом Андрієм Шептицьким, віцеамаршалом союму Василем Мудрим і послом до союму Володимиром Целевичем. Патріотична молодь голоситься масово до війська. На місті порозліплюють плакати про воєнний стан. На основі воєнного права доручають поліції деяким українським установам своє рішення про їхнє закриття, відмічаючи, що проти цього нема відклику. І слухають.

вештається. Ніхто Левчуків не відважував, бо він жив тільки з українцями, а вони без необхідної потреби не вештались по місті так само, як і Левчук. Тільки, коли стояв на визначеній варті перед каменицею, то деколи дещо довідався від знайомих прохажуваних, що поспіхом розповідали новинки, оглядаючи на всі боки. А ці новини навівали жах на кожного українця. Того арештували й відвели на цитаделю, то того збили, то того десь вивезли (вивозили до ліхот пам'яті концентраційного табору в Березі Карпутьській на Вілорусі). Говорили й про розстріли.

Мешканці навіть не виходять з пивниці. Хто може знати, де розвідчі літаки, а де бомбові. Але вже й розвідчі сипали кулеметним вогнем по дахах та по вулицях. Єс камениця затрясалася в підвалинах. Згасло світло. Велика піктонова бомба впала на середину сусідньої вулиці, прорвала водопровід і розбила головний канал. На вулиці зробилося смердюче озеро. Врукові брили порозкидані на велику віддалі деякі лежать на дахах високих камениць, що це не завалялися. Друга така бомба впала неоподалік на головній вулиці. Трамваї, шмири десь їздили в тому місці, де

чорніла глибочезна яма. Трамвай вже не їздить. Хто зна, чи ті бомби не були призначені на барикаду з батареєю.

Вже восьмий день війни. Всім остогидло сидіти по пивниці. Харчі нема, а хто має дещо, то не має де зварити. Дим з комина був доброю ціллю для гармат. Ще досвіта заки темію й не багато людей при вуличній кришці, наносив Левчук води додому. Добре "боронені" головні водопроводи вже давно розбили бомби й домашні водогіти стояли хіба на прикрасу. Смердючі несполокуваними відходами. Електрика теж розбита й замість електричного світла, живають мешканці свічок — хто їх має. Всі в пивниці, мешканці опустіли.

Вечером почалася кривова стрілянина з огорода, що приналежала до підв'їздя Левчукової камениці. Це певно якась скрита жовнірська група. Ніхто того не прослідідував; що могли б узяти за шпільяку таку підкамість. Стрілянина відти тривала цілу ніч.

Ранком прийшли в каменицю Левчука два польські воєнки з батарей, що за барикадою й наклали позначити всі вікна, нашіть стріхові піддавки. Обидва, що прийдуть на перебірку за ці

години. Прийшли, порухали кожну вікно й вийшли й відійшли. А німці обстрілюють з гармат.

Десь коло десятої години чус Левчук з пивниці, що якийсь голос з коридору кличе:

"Родзіна Левчук".

Левчуки виходять і бачать на коридорі стоїть шістьох обіріваних, найрзноманітніших одягених у звичайний міський одяг, то у військовому плащі, або короткий куртки, чи довгий загорт, одні в чоботях, інші в черевиках, а всі з шолохами на головах, з крісами в руках. Це допоміжна поліція.

— "Всі до мешканців", — закомандували.

Двох пішло попереду, а чотирих за Левчуком. В кімнати перешукали в Левчука всі кишені, забрали гроші, особові папери й казали залишитися в другій кімнаті й дивитися тільки проти себе на стіну. Один поліцай з крісом готовим до прицілу стояв проти нього. В попередній кімнаті обшуквали його сина, забрали студентський легітиміацію, гроші, привели до Левчука поставили сина поруч нього й теж наказали оглядати ту саму стіну. Другий поліцай ставив проти нього також з крісом, готовим до вистрілу. Інші поліцаї обшукували Левчукову дружинку. Щось

найшли в теці, бо засидно допитували звідки він має ту мапу? Що це можуть бути за "мапи", — думав Левчук, чуючи допити і ніяк не міг пригадати собі, що це могло б бути. Привели й Левчукову, поставили поруч, а приказом — глядіти на стіну, а третій поліцай ставив з готовим крісом проти неї. Обшуквали до машини помічницю й також привели до гурту з новим поліцаєм. Останні два поліцаї обшукували помішанку й забрали, що хотіли. Що діялося — Левчуки не бачили й не знали. Скінчивши трус і наказали Левчукам — "напшуд" (вперді). Ескортівні поліцаї перешодили крізь шпалір співмешканців. Деякі зпоміж них приглядалися тієї сцени відволікнено в деяких слідом було, що відволікнено в них почути людяності.

Привели Левчуків перед барикаду й казали стояти на вулиці. Командант поліційного відділу післяв одного з міліціантів шукати "лапа поручниця" від батарей,

РОСИЙСЬКІ ІМПЕРІАЛІСТИ ЗАВЖДИ ОДНАНОВІ

(Спогади з минулого)

Наприкінці лютого 1919 р. загін Волинців дістав наказ від Штабу Головного Отділу Української Армії вирушити, головною метою, в напрямку ставців Монастирище, Христинівка, з'єднати з повстанською групою Тютюнника, віддавши під його команду, як начальника групи (корпусу). Друга частина, згідно наказу мусіла вирушити як мотоділі на південний схід, вздовж залізничної Гайворон — Підгородня (Голта). Метою цього вирушення було взяти в кліщі більшовицьку Одеську групу, яку зі складу і півдня гнали денікінці. Більшовицька група була значно численніша усіх українських сил разом з денікінцями. Але валли волонтерів та кінських підвід з жінками та дітьми переважно мешканців Одеси, робили її майже неоспроможною. Нас вона більш цікавила тим чого нам бракувало, — боєприпасами та зброєю якої у неї було більш ніж подостатку. Одеська більшовицька група, що відступала на північ з метою добратися до Росії, нагадувала рух монголів Чингізхана, згідно з описами літописців. Усі шляхи та польові дороги, що вели на північ захирили сотнями тисяч овець, рогатої худоби, свиней. Незчисленні валки пшавод, запряжених волами та кіньми були навантажені пшеницею, мукою, крупами, цукром, сіллю, м'ясом, олією та іншими речами харчування. Ззаду та під возами були прив'язані коїця з домашньою птицею, а поверх на мішках сиділи жінки з дітьми. Все це стрімголов тікало від денікінців, не сподіваючись натрапити на якусь більшу силу зпереду чи з лівого боку — з заходу.

Коли передові частини більшовицької підійшли до Уманя — вони раптом були заатаковані по всій довжині своєї колони від Уманя до Голти. Але денікінці замість подібної атаки з другого боку, обійшовши з півдня відступаючу більшовицьку групу, і зайнявши глибоко нам в запліла, напали на нас, склавши перед тим з більшовицькою угоду про тимчасове перемир'я та спільний напад на українські частини.

Взявши нас з денікінцями в перекресний вогонь, більшовицькі напали намагалися нас оточити, перетягнувши наші позиції та південь у Шумайлівці та Імшгороді. Те ж саме намагалися зробити і денікінці, перетягнувши наші сполуки у ставці Зятківці, Губник — Ладажани.

Про перемир'я і угоду щодо припинення боїв між денікінцями та більшовицькою і спільний напад на нас нас оповідали полонені, як більшовицькі так і денікінці.

Але наша частина під новим командуванням генерала Андрія Вовна разом з гуцульським курінем, так званою йорської піхоти (більша частина цього батальйону дійсно складалася з австрійської морської піхоти і весь курінь був умундурований в чорну уніформу австрійської морської піхоти), більшовицьку спробу нас оточити, зламала з величкими втратами для „оточувачів“. В наші руки потрапила велика кількість зброї та амуніції, що дало нам спроможність дуже легко в короткий час розв'язати і денікінців — „оточувачів“ — з оборонних до зброї.

Після розгрому денікінських та більшовицьких частин ми знайшли підтверджуючі угоду та спільний напад на Імшгород документи. Отже для денікінців більш небезпечним ворогом була Українська Армія, а не більшовицька. Точнісінько як і тепер. Це нам давалося в знаки після того що не раз, як з боку денікінців так і більшовицька.

Коли денікінці, здавалось, переможно простували на північ в напрямку Москви, загін залишився в своїй меншій частині в денікінським заплілі, а не відступив разом з Українською Армією на захід. В скорім часі почалася розправа денікінської місцевої влади з населенням. Загін швидко почав рости. Характерно, що більшість прибуваючих в загін були жиди.

Мабуть денікінська влада була найтяжчою саме для цієї частини населення. Пізніше при поверненні більшовицькі після краху денікінців — денікінські банди дуже часто, піднімаючись під українських партизан, давалися в знаки жидівському населенню України.

Коли в листопаді 1919 р. повернувшись до денікінщини більшовицькі — нам довелося знову вести з ними боротьбу. Але що було нове в більшовицьким ставленням до нас, вважалося за смертельний гріх — це наша боротьба проти денікінців. Денікінські ж банди, що піднімаючись під українських повстанців гуляли вільно, не переслідуючись жидівським ЧК. Так, що ми самі мусіли вести боротьбу з ними і більшовицькими одночасно. З денікінськими бандами до приходу поляків в 1920 р. боротьба була нами майже закінчена.

НОВІ КНИЖКИ

Л. Оленко — „Зелені дні“, 128 стор. В-во „Київ“. 1952.

Маловідомі авторка повісті та двох оповідань („Навернення“ та „На двірних кручах“) відзначає в тій же книжці, надзвичайно мистецько малює в повісті переживання й душевне роздвоєння молодого 14-літнього дівчини, протягом останнього перед Совєтсько-Німецької війною року, в умовах підсвідомого життя.

З одного боку „ідеологічне виховання“ совєтської школи, пропаганда у всіх її видах — з другого — безжалюсна дійсність підсвідомого життя й побуту. Навіть такі дівчинки, артистка опери, намагалися зробити зі своєї одиниці „свідомості“ совєтську людину, аби зберегти її життя. Для того вона ламас свої власні моральні принципи, твердо усвідомивши істину, що в совєтській імперії: людина людини вояк. Але це їй не вдалося. Наприкінці вона сама признається в тому:

„Хотіла, щоб ти була передо мною з передових... Щоб хоч тебе не тягали по тюрмах... Але не змогла виховати тебе вояком з воячними зубами...“

Короткими мистецькими штрихами змальовує вона останні дні совєтської влади у Києві та поведінку совєтських громадян. Цій темі присвячено, хоч в де іншому аспекті оповідання „Навернення“.

Молоду, талановиту дівчину українку, першу ученицю в класі, намагалися „русифікувати“. В наслідок — душевне роздвоєння, у дівчини зникають шкільні оцінки, вона вже стоїть на порозі націоналізації. Від того її рятують

ЩЕ ПРО МОЖЛИВОСТІ ПРАЦІ В МІНЕСОТІ

(Відповідь на листи всіх зацікавлених)

На джяк я одержав омоло пів сотні листів від людей, що зацікавлені моїм листом в „Свободі“ з 25. березня 1952. Надійшли до мене листи із усіх закутків Америки, а навіть з Канади.

Тому, що я не маю змоги відповісти Вам Всім, Дорогі Земляки, на Ваші щирі, а часом і дуже зворушливі листи — я вирішив, користуючись із доброзичливості Редакції нашого укр. щоденника „Свобода“, відповісти Вам на Ваші запити, на сторінках нашого щоденника, якого, як видно з Ваших листів, пишно та уважно ви читаете.

Побіч ділових справ, про які запитують, долучаю до мене подяку за згаданий лист, на яку я не ждав і хіба аж так дуже не заслужив.

Очевидно, мені писмо, що інформації, які я подав, комуся придалася, та для не одного воля, як видно з листів, навіть дуже потрібні.

Чому я подавав оці інформації, я пояснив, здається, достатньо в самій дописі.

Подаючи однак інформації про можливість праці на „Mesabi Iron Range“, я не міг і не можу і надалі зобов'язуватися, помімо моєї найкращої волі, поміти всім, хто до мене звернувся, підняти працю і помешкання. Як новоприбулий, не маю тут ні широкіх знайомих, не зв'язків, а до того самий працюю 6 днів в тиждень на копальні.

Всім нам новим іммігрантам допоміг дуже багато місцевий укр. греко-католицький парох, Всес. о. В. Віварівський, який з тут загально поважаний і шанований, і тому в першій мірі треба всім, сюди прибуваючим українцям, числити на його підтримку і поміч.

Частинно допомогти своїм людям всі ми тут готові, а передовсім — підшукати роботу в копальнях, в яких самі працюємо. В Chisholm є готелі, де від бід можна кілька днів перебути за ціну \$2 за кімнату з одним ліжком. До Chisholm найкраще дістатися із всіх місцевостей Америки автобусами підприємства „Greyhound“.

Відповідаючи в подорожних на запити, які багатьох цікавлять, подаю додатково, що слідує:

Рудокопний промисел існує вже понад 50 літ і праця запевнена їде на довгі десятиліття. Праця їде безперервно і літом і зимою. На роботу треба доїздити по кілька миль, але в цьому немає ніяких труднощів. Курсують компаніїні автобуси та можна доїздити з робітниками, які мають свої автобуси.

Праця їде на три зміни і працюється нормально 48 годин тижнево. Дуже багато з нас виробляє додаткові години, за які платять 50% більше.

Найменша платня вносить \$1.39 на годину; шофер, що возить руду, одержує \$1.45—1.53, але і категорії робітників, що заробляють \$2.13 за годину і більше. Виплачують заробітну платню що 2 тижні.

Годі мені описувати всі роди праці, яких з дуже багато на поверхні, та при роботах під землею.

Нових робітників беруть звичайно до укладання рейок для копальнічної залізнички та до праці на „dump“-ах, себто велетенських настилах, де вигружається руда породою та низькопроцентною рудою. Але і ці праці з механізованими так, що тяжко напружуватися не приходиться. Фахову роботу зразу одержать тяжко.

До кожної роботи легко привчитися: я самий зараз їжджу на електричній локомотиві, якою орудувати, я вже тут навчився.

Робітниця юна, до якої тут працюють належить, — звється United Steelworkers of America, президентом якої є відомий з преси Philip Murray. Треба зараз брати під увагу, що заповіданий від давня страйк сталеварів, міг би охопити і наші копальні.

До роботи легше приставляють молоді хлопці, але між 40—50 літ не є перешкодою, хто перейде лікарським оглядом, які є доволі вимогливі. Хвороби серця, збільшене тиснення крові, злий зір і слух — можуть бути поважними перешкодами в одержанні праці.

Відносини на роботі, до нас прихильні. Крім копальні немає тут інших можливостей на сталу працю. Жінки, що вміють шити, могли б найти роботу в місцевій фабриці мужеських сорочок, але праця не є стала і низько оплачувана, до того і нелегко її одержати. Зате жінки могли б завести собі літом огороди та вирощувати картоплі й городню для родини на цілу зиму. Землю дуже легко та дуже дешево можна дістати на грунтах, що належать до копальнічних компаній. Можна найняти орача, що виоре такий усякост за кілька доларів, та можна купити навіз.

Про прекрасні школи, які тут існують, я вже писав в моїй дописі. С середні школи та каледжі. Дітей довозять до школи безплатно — автобусами. Ціні мешканців від \$25—45 за 3 кімнати, більше кімнат і до \$85 в місяць.

Щодо питання клімату, то хто знає нашу Волинь, той може собі найкраще ці кліматичні умовини уявити. Себто літо коротше, як в західній, чи південній Україні, переважно без надмірних опадів так, що небо все голубе, як в херсонському степу. Зими бувають гострі, але цьогорічна зима дуже лагідна.

Крім того ті, хто не мав сумнівного щастя жити у сталінському парю, матимуть уявлення про методи виховання молоді, що в майбутньому допоможе правильно зрозуміти ментальність підсовєтських горожан, ізольованих „залізною завісою“.

Володимир Петрівський

IVAN FRANKO'S "MOSES" With a biographical sketch of IVAN FRANKO by STEVEN SHUMAYKO Translation: by WOLODYMYR SEMENYNA Price 50 cents. "SVOBODA" BOOKSTORE 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Хор „ДУМКА“ в Нью Йорку складає щирю подяку В. п. ВАСИЛЕВІ ПУДІ ЗА ЙОГО ЩЕДРИЙ ДАР \$100 НА ПОТРЕБИ ХОРУ.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк, Н. Й.

Відділ УНСОЮзу в Нью Йорку в справі Енциклопедії Українознавства

Окружні збори УНСОЮзу в Нью Йорку, які відбулися 6. березня ц. р. одностайно визнали тритомову книгу Енциклопедія Українознавства, як урядове Товариство ім. Шевченка, за одну з найважливіших і найпотрібніших книг, які повинні бути в останніх десятиліттях. Тому збори постановили звернутися зі закликом до всіх своїх членів — 17 ньюйоркських Відділів УНСОЮзу та всіх інших Відділів УНСОЮзу з Злучених Державах Америки та Канади, щоб вони придбали для своїх бібліотек бодай по одному примірнику цієї книги. В цей спосіб наші патріотичні Товариства, об'єднані в УНСОЮзі, не тільки придбають собі книгу великої ваги, без якої ніякий культурний український не зможе обійтися, але також допоможуть Науковому Товариству ім. Шевченка, в його грошових клопотах, які воно має зацікавлюючи друкувати Енциклопедію.

Два томи цієї великої книги вже надруковані і передплатникам будуть зараз вислані. Третій том відданий до друку і вже в короткому часі буде готовий. Тому передплатники вже в короткому часі будуть мати в себе цілий той твір, поміщений на 1200 сторінок, з тисячами ілюстрацій та сотнями карти і мап в різних кольорах, написаний сотнею українських учених.

Енциклопедія Українознавства буде коштувати 45 дол. Хто приїде передплату тепер, платитиме тільки 37.50 дол. Тому слід поспішити з висловлю грошей або чека, щоб здобути анжизку ціну.

Подаючи цю інформацію нашим Відділам, а передовсім їх урядникам, визнаємо їх всіх без винятку допомогти видати ту книгу, нехайно пересилаючи передплату на адресу члена відділу Наукового Товариства ім. Шевченка та представника видавництва: д-р Миколи ІІІлемкевича 347 Grier Ave, Elizabeth, N. J.

Відділ УНСОЮзу! Ніяке велике діло в Америці не відбулося досі без участі та щирої допомоги нашої великої і патріотичної Союзової громади. Заопікуймося і цим ділом і станемо всі, як один, громадою і об'єднано, приятелями Енциклопедії Українознавства! Нехай не буде ні одного Відділу УНСОЮзу, який не став би її передплатником. В єдності сила! А саме єдністю в усіх патріотичних справах сильний наш Український Народний Союз!

Щоб вижити яку поміч дали Відділи УНСОЮзу Енциклопедії Українознавства імена всіх відділів, які її передплатять, будуть проголошені в нашій газеті.

За Окружний Комітет УНСОЮзу в Нью Йорку

Олександр Литвиненко, президент; Василь Никифоров, секретар.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співзасновниками Тринадцяти мільйонного Союзного майна!

Морозів однак тут того роду, що зносити їх дуже легко. Країна тут гарна і здорова; найкращий доказ, що відвідав її велике число туристів.

Думаю, що повинні інформації будуть для всіх вистачаючи, хто серйозно думає би тут поселитися.

Хто хотів би сюди приїхати, я прошу би повідомити мене вперед листово та ждати на відповідь, коли та чи приїждити. Це із такої причини, що не могли б ми тут зайнятися одночасно більшою кількістю людей.

Всім, хто надіслав мені листи з Канади, мущу із жалем заявити, що їх справа получена із імміграційними труднощами, і тому допомогти їм труднощі, а то і майже неможливо.

Евстахій Круць 420 10th St. N. W., Chisholm, Minn.

ЗАКЛИК

У СПРАВІ СКЛАДАННЯ ПОЖЕРТВ З НАГОДИ „ВЕЛИКОДНОЇ ПИСАНКИ“

Дорогі Брати і Сестри!

В нашому милому, а нині так далекому й сумному Рідному Краю, існував гарний, високошляхетний звичай: під час Світлого Празника Христового Воскресіння наші люди складали пожертви на національні потреби, замість „Великої Писанки“.

І спалились великі й малі, багаті й дрібні пожертви на цю високу мету. Напливали також щедри пожертви від наших братів — американських українців.

Український Конгресовий Комітет хоче і на цій новій, так прихильній нам, американській землі, задержати старий добрий звичай нашого Рідного Краю та з нагоди Великодніх Свят збирати замість „Великої Писанки“, пожертви на Український Народний Фонд, з якого покриваються нинішні потреби національної справи.

Гому Український Конгресовий Комітет Америки звертається до всіх українських громадян із закликом:

З нагоди Великодніх Свят заспівайте свою „Велику Писанку“ — Національний Даток чи Пожертву — до Українського Народного Фонду!

Майже у кожного українського громадянина з нині в хаті конверт Народного Фонду чи адреса, тож, при бажанні, кожний має повну можливість вислати спеціальну пожертву чи Національний Даток. Тим підтримає потреби української культури й науки, а також загальне змагання нашого народу до Волі і Свободи!

ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОСКРЕСНЕ УКРАЇНА! Український Конгресовий Комітет Америки

АМАТ. ГУРТОК ПРИ О.О.Ч.С.У В БАЙОН

В НЕДІЛЮ, 13. КВІТНЯ (SUNDAY, APRIL 13) 1952 Р.

В ГАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЧНОЇ ЦЕРКВИ при 24 Іст 25-та вулиця, Bayonne, N. J.

вечеру комедію в 3-ох актах

„СВЕНРУХА“

Початок: 7. год. ввечері. Вступ: 1.00 долар.

Весь дохід із цієї вистави призначений на Церкву.

На Свята! Фірма:

124 Перша Евєня Нью-Йорк 3. (між вулицями 7.ою а 8.ою)

ПОРУЧАЄ ВЛАСНОГО ВИРОБУ ШИНКИ, КОВБАСИ ТА ІНШІ ВУДЖЕНИНИ, РІВНОЖ РІЗНОГО РОДА СИРОВІ М'ЯСИВА ПОЧАВШИ ВІД СЬОГОДНІ ДО 19. КВІТНЯ Б. М. ВКЛЮЧНО, ПРОДАЄМО В НАШІМ СКЛЕПІ:

ІМПОРТОВАНІ З ПОЛЬЩІ ШИНКИ (ЗАДНІ В КЕНАХ) \$1.08 lb	ВЛАСНОГО ВИРОБУ ШИНКИ (ВУДЖЕНІ ЗАДНІ) 59¢ lb
--	--

КОВБАСА мелена . . . 65¢ lb.

ШИНКИ (DOMESTIC) ЗАДНІ В КЕНАХ ПОНАД 11 lb 79¢ lb	ІМПОРТОВАНІ З ПОЛЬЩІ ШИНКИ ПЕРЕДНІ 85¢ lb
---	---

Організація Оборони Чотирьох Свобід України, Інк. 2-ий Відділ в Нью Йорку має шану запросити все українське громадянство на **ТРАДИЦІОННЕ СВЯЧЕНЕ** з якого дохід призначений на будову Українського Народного Дому в Нью Йорку. Свячене відбудеться **В ПРОВІДНУ НЕДІЛЮ, 27. КВІТНЯ 1952 Р.** в залах **БЕТОВЕН ГОЛ** при 5-ій вул. в Нью Йорку. Після спільної трапези **ЗАВАВА** з **ТАНЦЯМИ**. Музика: п. В. Босого. Вступ \$2.50. Початок о год. 3. пополуноді. Влісти можна набути кожного дня в домі ООЧСУ при 123, 2-Аве., в Нью Йорку від год. 4-7:30, та в українських книгарнях: Сурма, Арка, Говерла, Магун.

Увага! Святоїванська Прогулянка Хору „Думна“ В НЕДІЛЮ, 22. ЧЕРВНЯ 1952 Р. Хор „ДУМКА“ в Нью Йорку подає до відома українського громадянства, що цьогорічна **СВЯТОІВАНСЬКА ПРОГУЛЯНКА КОРАБЛЕМ** — відбудеться — В НЕДІЛЮ, 22. ЧЕРВНЯ 1952 Р. На цю прогулянку хор „ДУМКА“ щиро запрошує все громадянство та впевняє, що, як попередніх років, так і цього року постарасться подати про примху розвагу та відпочинок для своїх гостей. Запрошення на Прогулянку можна вже замовляти в „Арці“ та членів хору. Дальші подробиці будуть оголошені в пресі та радіо.

Передплатуйте недільне видання „Свободи“ Якщо Ви хочете мати цю цікаву оповідання й інші літературні твори письменників, репродукції творів наших мистців, наукові статті наших учених, критичні оцінки нових видань, відомості про нові винаходи в царині техніки, розваговий матеріал тощо, передплатуйте наш тижневик, що виходить регулярно й безперервно від 2. березня цього року. Українська молодь! Знайте, що з рідною культурою через наш тижневик! **УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ ТАКІ:** На рік у ЗДА \$3.75 На рік у Канаді \$4.25 На пів року у ЗДА \$2.00 На пів року у Канаді \$2.25 Передплату надсилати на адресу: „SVOBODA“, P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J., U.S.A.

РОЗШУКИ

Пошукуємо одностайних з с. Монастирським, п. Жидичем, Зах. Україна, які виїхали до Америки в 1913 р. Федора Косовського с. Івана і О. Рини і Семка Ломини с. Терентого. Тежко. Хто знає про них, або вони самі, прошу писати на адресу: Wasy Ninko, 269 Margaret Ave., Kitchener, Ont., Canada.

ВАСИЛЯ ВИШИВАНОВОГО

з села Заланів, пов. Рогатин, пошукуємо його рідний брат Іван. Вістку прошу подати:
ІВАН ВИШИВАНОВИЙ
420 E. 5th Street, Room 2-D,
New York 3, N. Y.

Стефана Красневського і Василя Ярославського та знайомих з села Ченева, пов. Бережани просимо пошукати на адресу: John Kornyk, Our Lady at the Valley Convent, Kettle Falls, Wash.

Пошукуємо свого сина **ВЛАДИСЛАВА** Гут, нар. 1930 р., що мешкає у Люблинці, пов. Дольна, в Галичині. У 1944 році був в Австрії. Батьки Єлизавета і Марія просять пошукати про нього на адресу: **ELIJASZ GUTT**, 1931 N. Leavitt St., Chicago 47, Ill. Європейські газети дуже прошу передрукувати.

Книжки-Журнали-Картки

ГЛАСОПИСНЕЦЬ — о. Ісидора Дольницького. Львівське видання з 1894 р. 291 сторін друкованого тексту і нотного письма на добром папері. Книжка опрацьована в тверду і гарну обкладинку (імитація шкіри). За попереднім надісланням \$7.50 надіслав **PETER MILANOWSKY**, 2429 Third Avenue, Milwaukee, N. Y.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА

ПЛАСТИНКИ — РЕКОРДИ

НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД
HANUSEY MUSIC COMPANY

724 Poplar Street Philadelphia 23, Pa.

Грамофони—потофони на легкі сплати.
Письміть про безплатний каталог.

ЩО НОВОГО У СУРМІ?

КАЛЕНДАРІ НА РІК 1952

Календар У.Н.С., "Провидіння" (з типіком)	1.00
Календар Мітлі (Гумористичний) по Календару Укр. Голосу (ріжманітний)	.75
Календарі стіни по	.30
Мова Рідна, Буквар—Читанка (нове видання)	2.00
Гуменко Д. Діти Чумацького Шляху, повість 3 томи за	2.25
Полінич В. Герард "В" сенс. повість	2.50
Полінич В. Ч. 01313 шпигуєська повість	1.00
Наріжний С. Українська Еміграція, понад 700 сторін друку, тисячі ілюстрацій (ріжманіт)	7.50
МИСТЕЦТВО: Українське Мистецтво, 15 рідних образів найкращих наших артистів в кольорах. Один образ \$1.00, всі 15 в гарній альбомі з поясненнями	7.00
Дядиш В. Володарі Української Доби 9 образів в кольорах в альбомі	2.00
Альбом "Діти Чумацького Шляху" і книжка Слава	2.50
Архипенко А. Твори Любецької книжки в кольорах і з поясненнями в двох мовах укр. і англ., рідкість, ніхто інший її вже немає. Ціна	4.00
Українське Мистецтво ч. 1 і 2	3.00
МУЗИКА: 201 Укр. Нар. Пісень, на піанно і голос	2.50
Ліра: Збірник пісень, (360) з нотами словами і гарними Укр. Нар. Віршіми	2.50
Літописний Б. 15 Укр. Нар. Пісень (нові) один голос з аккомпаніментом піанно	2.00
Лисенко М. Десять Лисенка, 120 Укр. Нар. Пісень на хор (міш. муж. і жін.) рідкість	7.20
Артистовський. Запоріжжя за Дунаєм, найпопулярніша Укр. Опера. Гарно бачити її на сцені і приємно слухати музику і спів своєї хати (накладати на дарунок для своїх і чуж.)	2.50
32 Укр. Пісн. в особливих зшитках, для голосу, піанно, гітари. Гарно ілюстровані. Одна пісня 15 ц. Всі 32 за	2.00
Співання УПА з нотами і текстом	2.00
НАУКОВІ: Літературно Науковий Збірник ч. 1, 401 сторін на гарному папері ціна (лише)	2.00
П. Ю. Короткий Курс Пасивітства	1.00
Вітам І. І. Кравецький Курс, крою і шиття	1.30
Найке О. Граматика Укр. Мови для шкіл і самоосвіти	2.00
Катран В. Граматика Укр. Мови (фонетика і морфологія)	1.50
АНГЛІЙСЬКІ СЛОВНИКИ І ПІДРУЧНИКИ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ	
Англо-Український Словник, Подвеска, поверх 50,000 слів та виразів	4.50
Українсько-Англійський Словник, д-ра Лева і Вербоного	2.85
Підручник англійської мови проф. Ю. Луцького, нове поправлене видання	2.00
Українсько-Англійська Граматика, — Е. Шукляка	1.50
Перші Кроки Англійської Мови — Фесенка	1.00
Англійська Граматика — Ярославченко	.25
Курс Англійської Мови на 5 Платівках з поясненнями	5.00

10% опусту для тих хто бере більше як за \$10.00. Ми поносімо кошти пересилки хто прислав гроші з задоволенням. За С.О.Д. 35 ц. дорожче. Як бувасте в Нью Йорку, вступіть до СУРМІ. Як ні то пишть:

Surma Book and Music Co.

11 EAST 7th STREET, NEW YORK 3, N. Y.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ОГолошення Святотч-них Пожаннях в "СВОБОДІ"

Адміністрація "Свободи" повідомляє, що йдучи на зустріч загальним побажанням, вона й в цьому році призначить окремі шпальти збільшеного великого числа на оголошення традиційних святотчних привітів і побажаннях. Ціна оголошення залишається така сама, як і в попередніх роках: 2 долари за 5 рядків, та більше, відповідно до величини оголошення. Треба сподіватися, що загальне громадянство використас цю нагоду, щоби передати свої традиційні побажання та дати про себе знати своїм рідним, приятелям і знайомим навіть в найдаліших закутках світу, куди навряд чи звичайна пошта занесла б таку вістку. Великий тираж "Свободи" та відповідний зміст збільшеного святотчного числа надають таким побажанням окремі ваги і значення. Зголошення святотчних побажання, разом з грошовою оплатою, можна надіслати найпізніше до 15-го квітня п. р.

Пам'яті приятеля і виховника молоді

Здається, що кожному з тих, котрі знають с. п. професора, д-ра Віктора Супінського як свого учителя чи незабутнього приятеля молоді, заболіло невимовним болем в душі на вістку: 17 січня 1952 року в Балтімор, Мд. помер проф. д-р В. Супінський.

Проф. В. Супінський належав до таких учителів, які заслуговують в дійсності тільки на якнайкращий спомина. Його життя — це школа, його зацікавлення — це освіта й знання доручені йому шкільної молоді. Як дуже любив він своїх учнів і як страждав над їхніми оцінками в навуці. Вистачить згадати лише недавні наші конференції (очеркові, піврічні, річні), коли то бл. п. Кохаєво (так називали його товариші й учні) просив кожного з професорів за кращі оцінки для його учнів. — так згадує про бл. п. професора Супінського професор д-р Василь Стецюк.

І дійсно, в морозі щоденних буднів таборного життя, в невідрадних обставинах організації шкільництва, проф. Супінський був завжди одним із перших, щоб допомогти своїм учням здобути світ.

Вл. п. проф. д-р Супінський народився 16 лютого 1894 року в селі Іваківка, скляцького повіту, тернопільської округи. Після народної школи відвідував, єдину на ціле галицьке Поділля Українську Гімназію в Тернополі, яку закінчив у 1914 році, зложивши іспит зрілості. Ця гімназія має за собою величезні заслуги, бо з неї вийшли в світ пізніші найкращі лікарі, адвокати, священики, професори університетів і взагалі багато визначних українських су-

спільно-громадських діячів. Після короткого побуту в австрійській армії бере участь в українських визвольних змаганнях, стоїчи в рядях нашого славного Січового Стрілецького. Бл. п. проф. Супінський записується після прилучення Західної України до Польщі, на Львівський Університет на гуманістичний відділ. Студіючи його улюблені предмети — германістику й історію. Глибока національна свідомість, прищеплена родичами ще в молодіших літах, збуджує в його душі незаперечну волю й бажання служити своїй нації. Тому він по закінченні університету в 1926 р. залишається на українських землях і старастися дістати посаду вчителя в українській гімназії, щоб свій скарб знання передати українській молоді. Однак польська влада, не бажуючи того, щоб українська молодь вчили й виховували кращі українські сили, не дозволяє йому працювати на рідному Поділлі й висилає на Виленщину, де в містечку Вілянка дає йому посаду вчителя польської гімназії. В тузі за рідним краєм Польський змушений перебувати тут аж до 1939 року. Лише в жовтні 1939 року повертається до Львова, де й працює, як учитель української гімназії аж до червня 1944 року.

Знову нещаслива доля примушує покидати Рідний Край, лише цей раз назавжди. В обрях минулого знаємо все найдорожче як дійсність, а в глибині душі ніколи не стертий, виликаний великою любов'ю — образ. І тут Польський не опускає рук, але знову стає професором української гімназії, спочатку в Мюнхені від 1945 р., пізніше в Берхтсгадені до 1950 р., якої директором був д-р Володимир Радзкевич, автор "Історії Української Літератури". В 1947 р. записується на Український Вільний Університет (ВУВ) у Мюнхені й там дістає ступінь доктора філософії (з германістики). Однак почата подорож не скінчилася. Все даліше й даліше залишається Рідний Край, а спереду — бурхливий хвилі океану й Новий Світ. І тут Польський знову бере активну участь в суспільно-громадському житті, щоб чимсь прислужитися українському народові. Цілий шлях його життя був наповнений цією шляхетністю й на ньому так нагло і несподівано зустріла його смерть. Застала вона його тоді, коли він знімався до публічного обіду, щоб підготувати свою доповідь на

ПОДЯКА

Замікаючи розрахунки з переведення пластових таборів в Нероусбург, Н. Й., за 1951 рік, Станіслав Пластов Старшина в Нью Йорку — Комісія для справ пластових таборів — почувалася до обов'язку зложити тією дорогою сердечну подяку:

Вечернішим ОО. Василям в Нью Йорку за безцінне відо-ступлення площі і приміщення в Нероусбург, Н. Й. на новачків і юнацькі пластові табори в місячні літні і серпні 1951 року та за духовну опіку для учасників тих таборів.

Слідуючим організаціям та особам за матеріальну поміч в влаштування таборів в літньому сезоні 1951 р. — Український Народний Союз — \$50; п. Платон Стаєнок — \$50; п. Данило Пісецький (Балтімор) — \$25 та інші, які склали менші пожертви.

Д-р Осінчуков Романові, Нью Йорк, та д-р Білоганові, аптекареві в Ньюарку — за жертвовані лікарства для таборової аптечки. Д-р Любачові Осипові та д-р Крупі Теодорові за безцінну лікарську опіку під час таборів.

Вельмишановній Пані Соболотній і всім Паням, що їй допомагали — за зразкове ведення кухні для таборової молоді.

За Комісію для справ пластових таборів в Нероусбург, Н. Й. пл. сен. Зенон Корницький пл. сен. Ірина Любчак, вр. (огол.)

Свято Соборності.

З невимовним болем в душі, кожний з нас, як колишній учень, схилимо голови, віддаючи пошану дорогому нашому виховникові.

Олексій Шевченко

Ставайте гленами Українсько-го Народного Союзу, а тим самим і співласниками 13-ти мільйонного майна організації!

МАШИНКИ
Перероблені до ПИСАННЯ
англійські, ціна \$25.00. Маємо також нові перероблені українські машинки. Рахункові машини. Офисні прилади. Потрібно агенти.
ALL LANGUAGES TYPEWRITER COMPANY
119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)
New York, N. Y.
Phone: CHelsea 3-8086

ШИФКАРТИ

ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ.

ГРОШІ посилаємо до всіх країв і виплачуємо на останній пошті.

АФІДЕВИТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривих і знайомих до Америки зі скітальщиною та інших країн.

ПРОДАЄМО доми та всякого роду бізнеси.

У всіх справах звертайтеся до Звісног

НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО

S. KOWBASNIUK

277 EAST 10th ST., (Near Ave. A.) NEW YORK 3, N. Y.



ДО УКРАЇНЦІВ

СТАРОЇ І НОВОЇ ЕМІГРАЦІЇ!

Одиникий представник найкращих швейцарських годинників "ОМЕГА" в самому серці української громади на піаночі поручає найновіший модель "ОМЕГА АВТОМАТИК" годинник, що самий накручується.

Великий вибір гарних 14-каратових виробів з золота і срібла на дарунки з різних нагод. Ми тижисемо вже 39 років великому українському клієнтелу не лише в Шیکاго, але й вислаємо по всій Америці на С.О.Д. замовлення. Гарантуємо і звертаємо гроші, якщо нема 100% задоволення. Догідні елтані без відсотків. Говоримо по-українськи! Приходьте, телефонуйте, замовляйте поштою:

M. J. HARRIS JEWELER,
1948 W. Chicago Ave., Chicago, Ill.
Tel.: SE-clay 3-5753.

З ЖИТТЯ ГРОМАД

І ОРГАНІЗАЦІЇ

ДІТРОИТ, Мін.

Вшановано Героїню

Злучені Українські Жіночі Організації східної частини Дітройту і Гемтрейк уклали в дні 10 лютого 1952 р. в Українській Харі Академію в честь героїської смерті Ольги з Левицьких Басараб.

Концерт попередила Панахида за упокій сл. п. Ольги, яку відправив отець парох Шмонюк, виголошуючи дуже гарну проповідь.

В програмі концерту взяли участь: хор ООЧСУ "Сурма" під управою п. Ярослава Филипова, славний співак-баритон М. Мінський, п. Д. Атаманець, пані співачки — Т. Шаран, В. Мозола, Г. Бабій, та Л. Запорожан. Фортепіанний супровід виконали пані О. Дубрівна, та Г. Атаманець. Глибокий змістом реферат виголосила пані Т. Дужа. Дуже милою точкою програми була деклямація учениці Т. Рогатинської.

Вдалий концерт зробив велике враження не тільки на присутніх, що швидко виповнили залу, але

Нове видання в Канаді

Пр невинне зростання українців в Канаді свідчать й наймолодший наш інформаційний бюлетень англійською мовою "Юкреїнія Коментари". Бюлетень цей видає Комітет Українців Канади, що докладає багато зусиль, щоб журнал був цікавий та корисний. Перше, дбайливо зредговане число, дуже різноманітне. Питання, затримані в ньому, своєчасні, — тож можна сподіватися, що бюлетень робитиме свою працю, поширюючи відомості про наші прагнення.

На флюорізацію питної води в міській бюджеті Нью Йорку призначено \$800,000. Це припинить винищення зубів в наслідок вживання теперішньої води.

УВАГА! Мешканці Нью Йорку і Брукліна!

Випишусмо Форми на Стейтний Податок **N. Y. STATE TAX**

- Спроваджуємо НАРЕЧЕНІ з Німеччини, Англії,
- Спроваджуємо людей в квіти з Аргентини, Бразилії, Канади, Австралії, Англії, Франції,
- Вислаємо до ПОЛЬЩІ пакети з одяжком і пакети Р.К.О.

Е. ВІТКОВСЬКИЙ, Нотар
ВАСИЛЬ ХАВИК, Нотар
НАІСТАРШЕ БЮРО.

E.S. WITKOWSKI
130 East 7th St.
NEW YORK, N. Y.

Близько Ave A. Tel. OR 4-3652

УВАГА! — ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP
14 Saint Marks Place
NEW YORK, N. Y.

мас на складі власного виробу
ФІЛЬПОВІ КАПЕЛЮХИ в найновіших фасонах

У нас куплені капелюхи — приймаємо до переробки. Даліше пригадуємо, що масмо відділ МУЖЕСЬКОЇ ГАЛІАНТЕРІ, а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, піджами, знаної марки "Jayson", "Fruit of the Loom" і "Reis".

Просимо зайти і переконавшись про високу якість матеріалу та низьку фабричну ціну! — Говоримо по українськи. Слухайте наші оголошення по радіо-програмі п. Мельника кожної неділі між 7—8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM).

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARKS PLACE, (bet 8, vul., bet. 2 & 3 Ave.) NEW YORK

також і на американських журналістів — доказом чого є їх статті в місцевій пресі.

Крім великого морального успіху Академія принесла \$350 чистого доходу.

Згідно з рішенням Комітету дохід розділено: Половину (\$175),

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ФРЕНКФОРД, ПА. — Тов. ім. Д. Вітовського, від. 268, повідомляє, що місячні збори відбулися в суботу, 12 квітня, в домі Укр. Горожан на Бакелінг вул. Початок зборів 7 год. ввечері. — Радийський, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. "Дністер", від. 430, ведає до відома, що побір складок за квітень відбудеться 13 квітня в Годину від 12-01 до 2-01 в домі Укр. Клубу, 847 N. Franklin St. Просимо всіх наших членів о віршення складок в означений час, бо з огляду на Великий Свят та і брак місця в Клубі в інших днях складок поборати не зможемо. — Р. Дяків, О. Бакай, Р. Семків.

Професійні оголошення

Д-р М. МАНЗЕЛ
лікує гострі й застарілі недуги мужчин і жінок, шкідливі, загальне ослаблення, нерви, мікури, ревматизм, передодити, аналіз крові і сечі.
Провірка \$3.00.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
коло 4-01 Езено 1 Юніон Свєр.
Години: Щодня 10—1, 4—7;
В неділі 11—1.

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7897
Осирі і довгочасні недуги чоловіків і жінок. Шкідливі, X-Ray. Розв'язує найлікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для супружжя дозволів. — Офіційні години: Щодня від 10 рано до 6:45 ввечері. В неділі від 11 до 1 noon.

Dr. Med. R. TYLBOR
59 East 3rd St. (near 2nd Ave.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 5-3993
Внутрішні недуги. Fluorosceny X-Ray. Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналіз крові для супружжя дозволів.
Офіційні години: щодня 1-5 і 5-8 p.m. В неділі від 10-2 noon.

Dr. J. DERUNA
128 East 86th St., New York City
Над станцією соб. Лексінгтон Ел. Окремі ждалі для жінок. Ординує в будні від 10-2 і 4-9 год. Особливу увагу звертає на недуги мужчин і жінок, непрацельності й ослаблення.
Покличте студію в Європі.

БЕЗПЛАТНА ПРОБА на ревматичні болі АРТРИТИЧНІ

Коли Ви ніколи не вживали ліку знаного ROSSE TABS на ці незначні мускулярні недомогання й болі, злучені з ревматизмом і валненням жил, або з нервовим запаленням, то чому не спробувати його СЬОГОДНІ на наш кошт. Його вживають тисячі людей впродовж 25 років.

БЕЗПЛАТНО ДЛЯ ЧИТАЧІВ НАШОЇ ГАЗЕТИ

Запрошуємо Вас випробувати його без ніяких коштів. Дозвольте, щоб ми вислали Вам пакет повної величини. ЗАКРИВАЙТЕ БЕЗПЛАТНО 24 ТАБЛІТОК. Коли не будете вдоволені палятиною — часовою — полекшою, зверніть нам решту й не буде нам вини нічого. Така проба не буде коштувати Вас ні одного цента. НЕ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШІВ! Пишіть лише негайно Ваше ім'я й адресу до:

ROSSE PRODUCTS COMPANY
Dept. O-5,
2708 Parwell Ave., Chicago 45, Ill.

передано на будову української школи у Гемтрейк, а другу половину на УПА через Український Конгресовий Комітет Америки.

К.Липиниці О. — секр.

Перерібки—Направи

ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВИ печен вуглевих, газових, нафтових, огрівачів парово й гарлячою водою, як також усі нові печі можуть дістати в **STOVE MFRS CORP.**, 182-186 Mulberry St., Newark 1, N. J.

ТЕПЕР ПОРА ЗАПИСАТИСЯ НА КУРС САМОХОДОВИХ МЕХАНІКІВ І КУРС ІЗДІ.



GR. 7-8951

КУРС МЕХАНІКІВ КУРС ІЗДІ АВТАМІ

Постарасімо для Вас про екзамен Лайсенсу. Наші учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРС ІЗДІ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ. Інструктори фахівці. Зал. в 1916. I. TYCHNIEWICZ, директор

Metropolis Auto School
155 — 2nd Ave., близько 10th St.
NEW YORK CITY

Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED

Обслуга Шпра і Чесна

Our Services Are Available Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, NEW JERSEY
ESsex 5-5555

3. БЕРЕЗОВСКИ

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

УПРАВІТЕЛЬ
BERRY FUNERAL HOME, Inc.

525 East 6th Street,
New York-9, N. Y.

Phone ALgonquin 4-5746

Дві нові в модерній кольоніальній стилі каміни.

Першорядна обслуга в усіх похоронах без різниці масткового стану.

ІВАН БРОЩАК, нотар.

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

зараджує погребом \$150 по ціні так низькій як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦАХ

Контрольована температура. Модерна каліція до ужитку даром.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568